

Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 8 MAART 1910.

Wetsvoorstel tot verleening van een pensioen aan Mevrouw Verstuyft, Elisabeth, weduwe van den heer Alfred Smeets (1).

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE (2) UITGEBRACHT DOOR DEN HEER BERLOZ.

MIJNE HEEREN,

Ter vergadering van 2 Februari 1910 hebben zes leden der Kamer, behoorend tot de verschillende politieke groepen, vereenigd in eene zelfde menschlievende gedachte, een wetsvoorstel ingediend om aan mevrouw Verstuyft Elisabeth, weduwe van Alfred Smeets, een jaarlijksch pensioen van twee duizend frank toe te kennen.

Dit voorstel werd op 25 Februari 1910 in overweging genomen en, op verzoek van de leden die het indienden, verwezen naar eene Bijzondere Commissie, door het Bureel te benoemen.

De Bijzondere Commissie vergaderde op 3 Maart 1910.

Al maakte zij over het beginsel zelf dezelfde voorbehoudingen als die, uitgedrukt tijdens het onderzoek van de talrijke vroeger gedane aanvragen van denzelfden aard, toch acht de Commissie, bij eenparigheid van de aanwezige leden, dat er, gezien de huidige omstandigheden, reden bestaat om het aangevraagde pensioen toe te staan, tevens verklarend dat de stemming der Kamer niet kan gelden als erkenning van een recht.

(1) Wetsvoorstel, nr 71.

(2) De Commissie bestond uit de heeren NERINCK, voorzitter, BERLOZ, COUSOT, LEFEBVRE, NEUJEAN en SNOY.

Zooals reeds herhaaldelijk werd herinnerd, zou het wenschelijk zijn dat de Kamer eene instelling bezat, welke, wanneer eene ramp een harer leden treft, zou veroorloven zijn gezin doelmatig hulp te betoonen zonder in dezen geheimen te moeten doordringen om zich te vergewissen of er werkelijk eene ellende behoort te worden gelenigd.

Zooals hierboven is gezegd, heeft de Commissie, zich gedragend naar vroegere beslissingen, bij eenparigheid het door haar onderzochte wetsvoorstel aangenomen. Zij verzoekt de Kamer deze beslissing tot de hare te maken.

De Verslaggever,
EUG. BERLOZ.

De Voorzitter,
E. NERINCX.



Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 8 MARS 1910.

Proposition de loi accordant une pension à la dame Verstuyft Élisabeth,
veuve de M. Alfred Smeets (¹).

RAPPORT

FAIT, AU NOM DE LA COMMISSION (²), PAR MM. BERLOZ.

MESSIEURS,

Dans la séance du 2 février 1910, six membres de la Chambre, appartenant aux divers groupes, unis dans une louable pensée d'humanité, ont déposé une proposition de loi accordant à la dame Verstuyft Élisabeth, veuve de Alfred Smeets, une pension annuelle de deux mille francs.

Cette proposition fut prise en considération le 25 février 1910 et, à la demande de ses auteurs, renvoyée à une Commission spéciale à nommer par le Bureau.

La Commission spéciale s'est réunie le 3 mars 1910.

Tout en faisant, sur la question de principe, les mêmes réserves que celles émises lors de l'examen des nombreuses demandes analogues produites précédemment, elle estime, à l'unanimité des membres présents, qu'il y a lieu, dans les circonstances actuelles, d'accorder la pension sollicitée, tout en déclarant que le vote de la Chambre ne pourra être interprété comme la reconnaissance d'un droit.

Comme il en a déjà été fait plusieurs fois mention, il serait désirable que la Chambre fût dotée d'un organisme qui permet, lorsque le malheur frappe

(¹) Proposition de loi, n° 71.

(²) La Commission était composée de MM. NERINCK, *président*, BERLOZ, COUSOT, LEFEBVRE, NEUJEAN et SNOY.

l'un de ses membres, de venir efficacement en aide à sa famille sans qu'il fût besoin de pénétrer dans ses secrets afin de s'assurer qu'il y a véritablement de la misère à soulager.

La Commission, ainsi qu'il est dit plus haut, se conformant aux décisions antérieures, a adopté à l'unanimité la proposition de loi renvoyée à son examen et convie la Chambre à se rallier à cette résolution.

Le Rapporteur,

EUGÈNE BERLOZ.

Le Président,

E. NERINCX.

